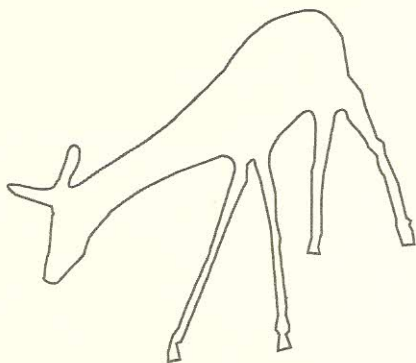
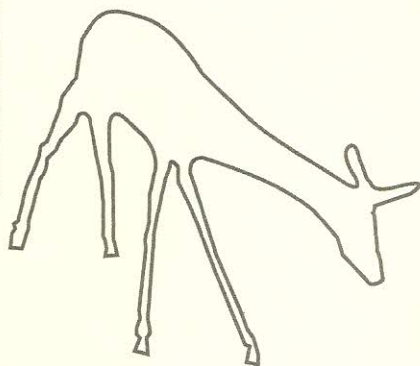
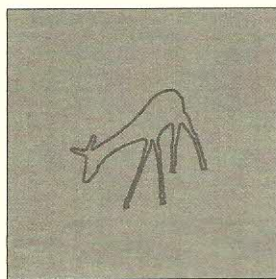




*Jornadas Culturales*  
*Bezas 3 al 6 de Agosto 2006*



*Pintura rupestre en la Paridera  
Las Tajadas de Bezas*



## *Saluda del Alcalde*

*En este año 2006 de grandes esperanzas para unos y de catástrofes varias para otros, es mi deseo felicitaros las fiestas y desearos lo mejor tanto individual como colectivamente.*

*Como habréis podido comprobar tenemos nuestro pueblo "en obras" tanto particulares como municipales. Es bueno que así sea porque, eso significa la recuperación de nuestro municipio y aunque las obras producen molestias permiten mantener nuestro pueblo y no abandonarlo.*

*Por eso, os pido que disculpéis las molestias que se ocasionan y os recuerdo que es obligatorio sacar licencia para cualquier tipo de obra tanto mayor como menor. La licencia todavía es gratuita.*

*Así mismo, os animo a que paséis por el Ayuntamiento a dar vuestro número de cuenta para poder cobrar aguas y basuras porque, si queremos tener servicios es justo que los paguemos entre todos ya que, el municipio no dispone de medios para hacer frente a todos los gastos que se originan. Ojalá pudiésemos garantizar los servicios sin pedir nada al vecindario.*

*Respecto al tema que nos ocupa, que son las fiestas, observareis que han habido algunos cambios en el programa de actos porque la comisión así lo a considerado y, es norma de este Ayuntamiento respetar a todas las comisiones y apoyar el programa que nos ofrecen .*

*Espero que los actos programados sean del agrado de todos, que acudáis a todos ellos, que la sana convivencia que nos caracteriza se mantenga, que sepamos recibir a los visitantes con agrado y hospitalidad, que disfrutéis de los días de más y mejor convivencia de todo el año y que entre todos, hagamos que las fiestas 2006 sean inolvidables y aviven en nosotros la llama de la esperanza.*

*Un abrazo, Alejandro.*

## *Saluda de la Comisión*

*Todos los años como manda la tradición, nos dirigimos a vecinos, familiares, amigos y en general a todos los que en estos días nos reunimos en nuestro querido Bezas.*

*Son días estos en los que los mayores recuerdan tiempos mejores, los de ciudad dejan el estrés a un lado, los del pueblo ven transformarse este lugar en un sitio animadísimo y nuestros peques disfrutan.*

*Hemos intentado prepararos actividades para que las disfrutéis en armonía. Como ya sabéis, todas ellas tienen un gran coste económico que si no fuese por la colaboración imprescindible del Ayuntamiento de Bezas, D.G.A, Comarca de la Sierra de Albarracín etc... nos sería imposible llevar a cabo. Aunque no son ellos los más importantes, ya que sois vosotros colaborando en la compra de bonos, camisetas, venta de lotería y en este programa mismo, los que nos ayudáis a seguir adelante con las fiestas.*

*Esperamos que seáis benévolos con nuestros fallos, que seguro que los hay. Si sirve de excusa, pensad que se han hecho con respeto y la mejor de las intenciones.*

*Vivid con alegría estos días y como siempre demostrad la tolerancia, paciencia y saber hacer por las que nos han conocido siempre a los Bezanos.*

*La Comisión.*



## JUEVES 3 DE AGOSTO



20.00 h.

- Pregón, volteo de campanas y traca.
- Retirada de bonos.
- Venta de camisetas y pegatinas con denominación de origen.



21.30 h.

- El ya tradicional bocadillo.



22.30 h.

- En el frontón y para todos: documental audiovisual de Cultura Popular Aragonesa: BRUJAS, DEMONIOS, ENCANTÁRIAS, GIGANTES Y SERES MÁGICOS DE ARAGÓN



24.000 h.

- Orquesta : CABARET





# VIERNES 4 DE AGOSTO



10.00 h.

-Cazalla y pastas en la plaza.



11.30 h.

-Talleres infantiles.



16.00 h.

-Comienzo de los juegos de mesa.



19.00 h.

-Para todos en la plaza: Teatro ambulante de Arbolé: TÍTERES DE CACHIPORRA



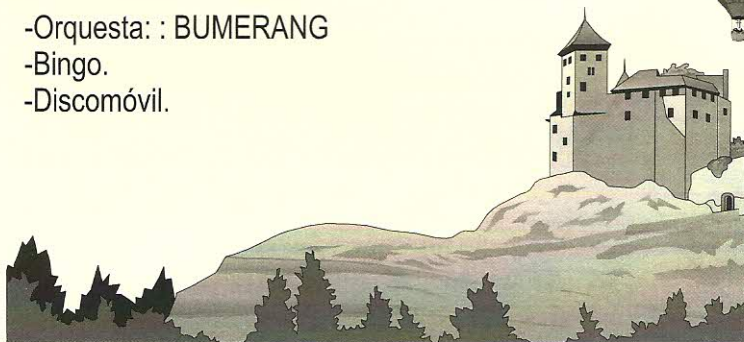
21.00 h.

-Concurso de tortillas y degustación de las mismas  
-Cena de sobaquillo en la plaza, la bebida la pone la Comisión.



24.00 h.

-Orquesta: : BUMERANG  
-Bingo.  
-Discomóvil.





## SÁBADO 5 DE AGOSTO



**10.00 h.** -Cazalla y pastas en la plaza.



**11.30 h.** -Cuentacuentos para pequeños y no tan pequeños.



**12.00 h.** -Juegos tradicionales.



**12.30 h.** -Juegos de cucañas.



**13.00 h.** -Comida homenaje a nuestros Mayores.



**16.00 h.** -Continuamos con los juegos de mesa  
-Concurso de dibujo.



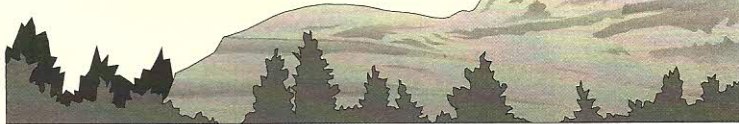
**18.00 h.** -Jotas Aragonesas: GRUPO DE JOTAS DE ALCORISA



**20.00 h.** -A volar: GLOBO AEROSTÁTICO y, entre medias, un buen chocolate.



**24.30 h.** -Orquesta: LAS VEGAS  
-Bingo  
-Discomóvil





# DOMINGO 6 DE AGOSTO



**10.00 h.** -Cazalla y pastas en la plaza.



**11.00 h.** -Para los peques PARQUE INFANTIL " WEST PARK " .



**14.00 h.** -En la plaza "COMIDA POPULAR"



**16.00 h.** -Seguimos saltando en el " WEST PARK "



**17.00 h.** -Finales de los juegos de mesa.



**18.00 h.** -Pasacalles: DULZAINEROS DE GUADALOPE CON GIGANTES Y CABEZUDOS.  
-Para pasar el calor, PONCHE.



**20.30 h.** -Concurso de Disfraces.



**21.00 h.** -Entrega de trofeos y nombramiento de la COMISIÓN ENTRANTE.



**24.00 h.** -Orquesta: LAS VEGAS  
-Bingo  
-Discomóvil





## ESTE ES MI PUEBLO

*Situado en un lugar muy interesante, punto estratégico de comunicaciones. Enclavado sobre una solana pétrea de un piedemonte, puerta sur de entrada a la sierra que conforman los Montes Universales, de variadísima y singular belleza.*

*Puede mi pueblo presumir de una luminosidad permanente, aunque no pierda, de vez en cuando, la caricia de la inmaculada niebla. En contraste permanente, recónditos lugares de sabinas, extensos pinares de rodeno, en donde uno se siente elevado, a poco que ponga de su parte, a grandes cotas de placer, de silencio absoluto, donde el sólo hecho de abrir un libro supone profanar la regla impuesta; mejor quedarte quieto, en estado contemplativo con lo que te rodea, en estado puro.*

*Llamamos nosotros a esa gran losa agolletada, clafiza, si bien afloran durísimos y elegantes morrones, que el visitante encontrará bien visibles en el encantador barranco que roza el pueblo; el cercano promontorio de la Calera, el alto de las Cerradas, peña Caída, que separa en suave cortado la meseta de la sierra.*

*No conservan estos morros rocosos vestigio alguno de castillo o fortaleza puesta por civilizaciones anteriores, ellos de por sí solos conforman su propia fortaleza; prefieren ser cornisa elegante y humilde, no de pedestal de vanidades.*

*Asienta mi pueblo sus reales, en una suave ladera que le sirve de eterno carasoí, cubierta pétrea de absoluta garantía.*

*Su trazado urbano curioso, en forma de ese, constituye fiel reflejo de la acertada intuición de sus fundadores, esos lejanos abuelos nuestros, descendientes, quizás, de los trogloditas que habitaron las Tajadas. De quien fuere, heredaron las inteligentes costumbres de edificar sus casas en suelos pedregosos y estériles, arañando a la vaguada el más ínfimo rincón en donde poder dar vida a una planta.*

## ESTE ES MI PUEBLO

*Así quedaron configurados dos barrios, el de arriba y el de abajo, de eterna disputa entre muchachos, y hasta entre mayores; y en los altozanos construyeron sus pajares, de humilde, pero bella mampostearía, con sus bien cuidadas eras, sus grandes corrales; apriscos otrora, de una gran cabaña ganadera.*

*Un curioso y encantador vallecito, con frondosas alamedas, un conjunto de lo que fueron primorosos fuertecillos, que más bien hoy se asemeja a un valle de lágrimas por su infertilidad, a que el progreso los ha relegado.*

*Sólo quedan alegres y tristes recuerdos. Auténticas añoranzas que a uno le invitan a soñar. Y así como me atrevo a sugerir al Concejo, que piensen, por si pudieran aplicarse medidas que nos animen a seguir soñando.*

*Siempre quedarán visitantes curiosos, ávidos de contemplar simples obras humanas bien hechas, no solamente monumentos de vieja traza. Habrá siempre alguien que deseará ponerse en paz consigo mismo, y partirá gustoso desde la humanidad con que ahora contamos.*

*Y, si en el mismo casco urbano no encuentra el viajero lo que andaba buscando, que sepa que le esperan amplísimos horizontes donde proliferan la sabina y otras especies de singular belleza; que visite nuestros inmensos pinares de rodeno, que contemple restos de nuestra lejana cultura.*

*Ahí mismo, un breve paseo, y se topa con lo que constituirá para él una gratísima sorpresa; los Callejones, las Tajadas, Dornaque-Fuentebuena Peña de la Cruz, la Laguna. Casi nada.*

*Y desde Bezas, a 21 Km. Teruel por la A-1513, a 15 Km. Albarracín, a 12 Km. Gea de Albarracín, a 20 Km. Cella.*

*Julián Sánchez Villalba*

**TALLER Y REPARACIÓN  
DE ELECTRODOMÉSTICOS**

**EMILIO GIL**

VENTA DE RECÁMBIOS:

LAVAVAJILLAS - NEVERAS - LAVADORAS - CALENTADORES - ESTUFAS  
COCINAS - HORNOS - CAMPANAS EXTRACTORAS

NEWPOL - CORBERO - ZANUSSI - COINTRA - MIELE  
TEKA - PANDO - MEPANSA Y TODAS MARCAS EN GENERAL

C/. Caracol, 10

Telf. 978 61 01 23 - Part. 978 61 02 64

**YUS, CERVEZAS DAMM Y  
SCHWEPES LES DESEAN**

**Yus**  
DISTRIBUCIÓN DE  
SUDIBRE

YUS BELENGUER, S.L.  
CTRA. POZONDON, KM. 3  
44360 - SANTA EULALIA  
(TERUEL)  
TFNO.: 978660009  
FAX: 978660610



**FELICES  
FIESTAS**

**2006**





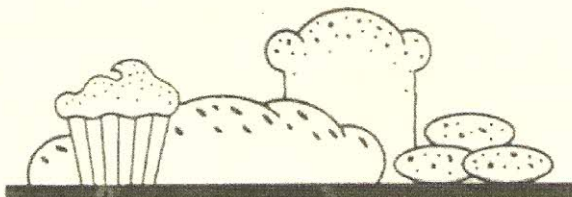
# SAN AMIENTO TERUEL, S.L.

Fontanería - Calefacción - Equipamientos - Gas

Avda. Aragón, 9    Tel. y Fax 978 60 16 05    44002 - TERUEL

Panadería

**PRIMITIVO**



Tel. 978 68 10 03 - BEZAS



*AISLAMIENTOS TÉRMICOS  
ESPUMA DE POLIURETANO*

Rambla San Julián, 32  
Telf. 978 60 62 72 - Telf. móvil 629 30 93 45  
44003 TERUEL



# NIRVANA

*Calle Nueva, 20 44001 TERUEL Teléfono 978 60 73 35*

*Calefacción*

*Saneamiento*

*Fontanería*

*Aire acondicionado*

*y gas*

# caliter

*Ivan Pinos Espada*

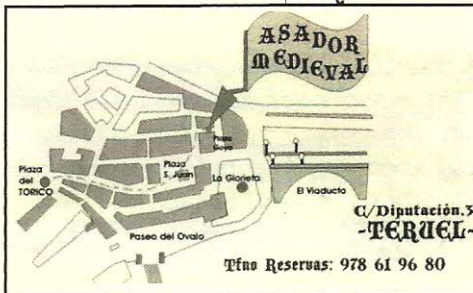
*Tels.: 617 94 40 07 - 978 60 73 35*

*Abierto todos los días*

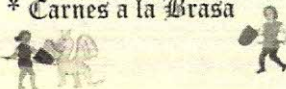
De 10.00 a 16.00 h.

De 18.30 a 23.30 h.

## ASADOR MEDIEVAL



- \* Almuerzos económicos
- \* Comidas
- \* Cenas
- \* Tapas
- \* Carnes a la Brasa



*Felices fiestas a quien las merezca !*

TALLERES

# AO

A PUNTO

LAVADO Y ENGRASE  
MECÁNICA EN GENERAL

NEUMÁTICOS  
ESCAPES  
FRENO  
AMORTIGUADORES  
RECONDICIONAMIENTO DE VEHICULOS  
Ctra. Castralvo, 7 - Telf. 978 604 400  
44002 TERUEL

# AVIS

ALQUILER  
DE COCHES

AGENCIA

M<sup>a</sup> Teresa Jarque Lafuente  
AGENTE

Ctra. Castralvo, 7  
44002 TERUEL  
Telf. 978 617 855  
Fax 978 617 854  
[www.avis.es](http://www.avis.es)

Desde la humildad de estas líneas pretendo rendir un público homenaje a nuestras madres: cuando aún estamos a tiempo de que llegue a un buen número de ellas, no a todas las que lo merecen porque por desgracia ya nos han ido abandonando; aquellas mujeres sufridas y abnegadas que vivieron en una época marcada por la austeridad y la escasez, incluso la ausencia de casi todo. Un género que indudablemente acaba con su generación. Dignas sucesoras de sus madres, pozos de sabiduría de quienes adquirieron tantos conocimientos, que a su vez trataron de enseñar a sus hijas, así que somos las depositarias; pero acaso sean los hados que no nos han permitido ponerlos en práctica, pues hemos vivido los 50 años de la más intensa evolución en todos los terrenos.

En las peores condiciones fueron capaces de lidiar cada día con la adversidad, administrando los escasos recursos con que contaban las precarias economías familiares. Las dificultades con las que se enfrentaban, para sacar adelante sus casas, eran así como eran las familias: numerosas. Y los hijos también nacían en casa, por lo menos hasta el año 1970, aproximadamente.

En esas casas había animales: mulos, cerdos, gallinas, conejos... Hasta los pollitos se craban en casa, porque estos no llegaban después de la bandeja del super, sino del corral. A todos ellos había que alimentar varias veces al día, y el ajfáse se trata del fuerto, o del pajar, si era pipirigallo. Y todos ellos ensuciaban, así que había que limpiarles el gallinero o las cortes, rociar y barrer el corral y la calle, porque como los mulos salían, siempre había moñigos que recoger.

Tenían que mantener casi todo el día la cocinilla encendida, gran invento, porque había que guisar en ella, a fuerza de leña, pues no había butano, ni calentador para el agua, ni mucho menos lavadora... Ni fregona, ni suelos de cerámica, ni colchones de muelles, ni sábanas ajustables. Una vez al año solían jablegar el interior de las casas, hacer jabón, lavar los colchones de lana con todo el proceso que lleva consigo, preparar en el horno las pastas de las fiestas.

Y al invierno: el matapuero. Aquí ya las funciones se multiplican empezando por hacer una limpieza exhaustiva de la cambria y prepararlo todo para el gran día. Comenzaba por lo más ingrato: recoger la sangre, después lavar todo el mondongo, preparar la comida para los ayudantes, y mientras todos comían, ella ya preparaba el arroz o cosía las tripas para las morcillas... al día siguiente ya prepararían las tripas para los otros embutidos, longanizas, güeñas..., el toque de las especias para todos ellos también era cosa suya. Los chorizos podían esperar una semana. Claro, que luego habría que cortar i deshacer la manteca, hacer la freitura, etc...

La matanza aún con la reciente introducción de los congeladores, se hace hoy en día casi igual que antes; la diferencia en que el resto de las tareas domésticas se han visto muy favorecidas, con lo que no hay que sumar tantos esfuerzos.

Al llegar el verano: a segar de la mañana a la noche, con lo que conlleva de preparar todo el avío de la comida por la noche, después de arreglar los animales y la casa. Igual pasaría con la trilla, al menos la era estaba más cerca. Y entre medias: los gamones y cardos para los gorriños, hierbas para los conejos, excavar las remolachas, segar el ajfáse, el pipirigallo, la veza,...

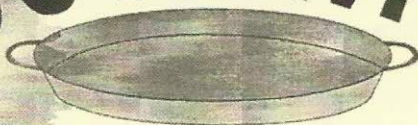
Y cuando el futo visitaba la casa, no era para cuatro días, así que labor doblemente ingrata, de teñir las ropas de negro. Con todo eso todavía se permitían el lujo de tener tiempo libre para sentarse al caracol en invierno; se sacaban su silfita y la ceta de costura a la puerta o las eras... y a coser, porque había mucho que remendar. Y cuando ya estaba todo zurcido, hacer puntillas, finos bordados o jerséis para todos. Y mientras tanto nos enseñaban canciones, cuentos y oraciones.

No puedo acabar sin hacer una mención especial, pero muy grande, a todos los padres, porque también ellos tuvieron que soportar inclemencias y dificultades compartiendo las mismas condiciones. Casi siempre fuera de casa, con las duras labores del campo, de sol a sol, bregando con los mulos, alternando con los jornales en el monte o las minas, y, dependiendo de la época del año, bajo un sol de justicia o un hielo que partía. Seguro que también ellos tuvieron un día muchas ilusiones y sueños que tal vez nunca hayan visto cumplidos. Vaya por todos y por todos los que hemos gozado el privilegio de tener en casa grandes ejemplares de las que ahora algunos simplemente calificarían como de Madres "marujas".

Emilia Tarrín García



# **COSERVIC**

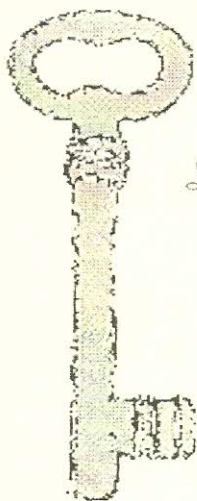


**HACEMOS DESPLAZAMIENTOS  
PARA REALIZAR TODO TIPO COMIDAS**

- **PAELLAS**
- **BANQUETES**
- **COMIDAS A GRUPOS, ETC...**

**Teléf. 978 60 02 67**

**Móvil 679 41 34 52**



## *La Posada de Santa Ana*

C/ Era El Rubio  
TRAMACASTILLA  
Teruel

Teléfono 978 706 112  
Fax 978 706 112  
Correo: [laposadadesantaana.com](mailto:laposadadesantaana.com)

### *Supermercados*

**ALVIMAR**

ALVIMAR 1	- Agustina de Aragón, 3- Fax 978 61 72 22	978 60 03 74
ALVIMAR 2	- Plaza Playa de Aro, 3	978 62 06 27
ALVIMAR 3	- Luis Buñuel (Polg. Fuenfresca)	978 61 22 01
ALVIMAR 4	- Fuentebuena, 45	978 61 22 11
ALVIMAR 5	- Mercado Municipal	978 61 21 92
ALVIMAR 6	- Ctra. Alcañiz, 20 (HIPERCENTRO)	978 61 21 93
ALVIMAR 7	- Ctra. Castralvo	978 61 21 91
ALVIMAR 8	- C/. Castralvo, s/nº	978 62 08 81
ALVIMAR 9	- Avda. Sagunto, 9	978 61 07 01
ALVIMAR 10	- Carrel, 20	978 61 15 82
ALVIMAR 11	- Paseo Ovalo	978 61 21 96
ALVIMAR 12	- Rambla San Julián	978 61 76 33

**LA CALIDAD A SU JUSTO PRECIO**



MENAJE  
DECORACION  
REGALO

# Pandora

Joaquín Costa, 16 - Tozal  
44001 TERUEL  
Teléf. 978 617 621

**COMERCIAL**  
**BENAJES**

electrodomésticos-imagen-fotografía-telefonía

calle salvador y calle pozo TERUEL

978601667



FESTEJEMOS LOS  
BUENOS MOMENTOS.

IBERCAJA CONTIGO EN ESTAS FIESTAS



**ESPECTACULOS  
GALILEO & TERUEL**



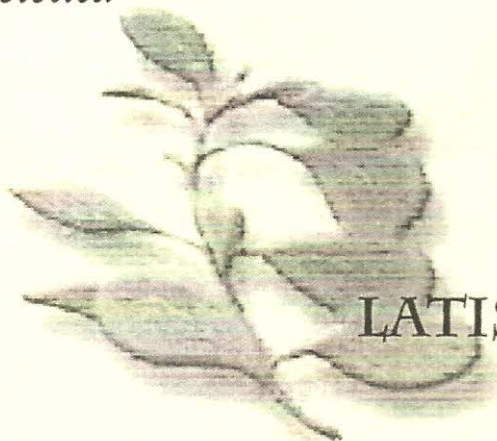
POLIGONO DE LA PAZ, C/ N. parc 19  
44195 TERUEL  
Telf: 978 617533, Fax: 978 617 534  
Movil:629 524 955

LA COMISIÓN

*OS DESEA  
FELICES FIESTAS*



*Herbodietética*



LATISANA

Avda. San José, 15 - Teléfono 976 42 22 12 - ZARAGOZA

Frigoríficos

**LA PERLA**

## Centros

### TERUEL

Polígono La Paz, parc. 62 y 63 • 978 60 77 02

C/. Rubio, 4 • 978 60 27 40

Avda. Ruiz Jarabo, 13 • 978 62 09 83

C/. Tomás Nogués, 17 • 978 60 38 05

Avda. Aragón, 14 (Centro Aragón) • 978 61 11 20

C/. Mayor, 9 • 978 61 11 26

Avda. Aragón, 33 • 978 60 31 81

### VALENCIA

Ctra. en Corts, 231 (Mercavalencia, nave 5) • 96 316 47 91

HOTEL



*'Encanto en el Centro de Teruel'*

Teléfono: 978 623 042

Fax: 978 623 043

[www.elmudayyan.com](http://www.elmudayyan.com)

C/ Nueva, 18 - 44001 Teruel

# ALUMAXI

## SISTEMAS

Carpintería de Aluminio

Persianas - Ventanas

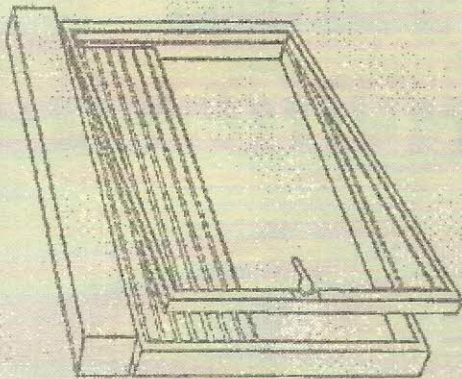
Mámparas de Baño

Cerramientos en Aluminio

Tel. y Fax: 976 59 56 33

C/. Antonio Maura, 41

50013 Zaragoza





TEXTIL HOGAR



COLCHONERÍA

# ALOBA

**30% DESCUENTO Y + EN COLCHONERIA**

Pl. Domingo Gascón, 6 - Tel. y Fax: 978 60 24 82 - 44001 Teruel

EXCAVACIONES Y TRANSPORTES

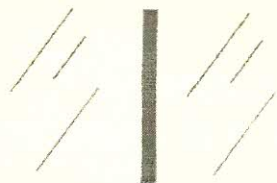
# Vicente Pérez

Teléf/fax. 978 60 01 66

Móvil . 659 83 70 00

ILLAN

CARPINTERIA  
DE ALUMINIO



*Privilegio de la Unión, 13*  
*Teléfono 976 49 26 89*  
*Particular 976 38 38 58*  
*50013 ZARAGOZA*



**Portebel**  
*moda*

D. Jaime I, 13 - Teléf. 976 39 58 33  
San Miguel, 30 - Teléf. 976 21 19 37  
ZARAGOZA

**IAMER**  
ARAGONESA, S. A.

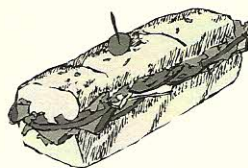
SOLDADURA, CALDERERIA,  
ACERO INOXIDABLE Y AL CARBONO

Polígono La Paz, c/B • Teléf. y Fax (978) 60 85 62 • TERUEL

Parcela - 85

BAR BAR BAR

*Casa Vicente*



*Comidas Caseras, Tapas y Bocadillos*  
Rambla de San Julián, 37 - 44003 Teruel



**ARTES GRAFICAS DE ONIL**

## **OS DESEA FELICES FIESTAS 2006**

Diseño gráfico, folletos, catálogos, dípticos, impresos comerciales, etiquetas, adhesivas, fotomecánica, cartas y sobres personalizados, etc.

C/. Cervantes, 28 • Tel./Fax: 965 564 380 • 03430 ONIL (Alicante)

CONSTRUCCIONES

José Carlos

Ingeniero Mateo



C/. San José, 15 - BEZAS (Teruel)

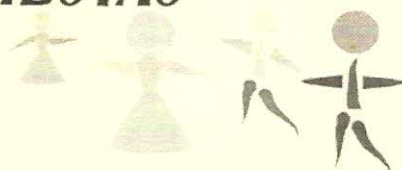
Teléfs. 978 68 10 05

978 71 03 31

LA COMISIÓN

OS DESEA

FELICES FIESTAS





**COLABORADORES**

*MILAR ARAGÓN*  
*TALLERES DOÑATE*  
*TECNI-RÓTULO*  
*FETE-UGT ARAGÓN*  
*KIOSCO TIZAS*

HOSTERIA

# Las Majadillas



Gestión:

Manuel Ortega  
Gemma Moreno

Teléf. de reservas

**978 68 10 15**

e-mail: [lasmajadillas@terra.es](mailto:lasmajadillas@terra.es)